

ALL. I

Secondo quanto stabilito dall'art. 14, i dati contenuti nella documentazione in allegato II sono stati suddivisi, all'interno delle categorie individuate dal comma 1 dello stesso, per settore e materia. A tal fine, si è scelta una classificazione, riportata al punto 1, basata essenzialmente sull'articolazione in cui sono ripartite le attività della Commissione europea.

Si riporta al punto 2 la classificazione delle procedure d'infrazione per Amministrazione competente, in base alla quale è stato predisposto, a titolo di informazione supplementare rispetto a quanto richiesto dall'art. 14, un apposito elenco.

Si osserva infine che per la redazione dell'elenco relativo agli aiuti di Stato si è seguito invece un criterio diverso, che fa riferimento allo stadio di avanzamento della relativa procedura, dato che la materia degli aiuti mal si presta ad un'articolazione per materia analoga a quella utilizzata per le procedure d'infrazione.

1) Classificazione per settore e materia

AFFARI ESTERI
AFFARI INTERNI
AGRICOLTURA
AMBIENTE
APPALTI
COMUNICAZIONI
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO
ENERGIA
FISCALITA' E DOGANE
GIUSTIZIA
LAVORO E AFFARI SOCIALI
LIBERA CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE
LIBERA PRESTAZIONE DEI SERVIZI E STABILIMENTO
PESCA
SALUTE
TRASPORTI
TUTELA DEI CONSUMATORI

2) Classificazione per Amministrazione capofila

MINISTERO DELL'AMBIENTE, TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
MINISTERO PER I BENI, LE ATTIVITA' CULTURALI E IL TURISMO
MINISTERO DELLA DIFESA

MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA
MINISTERO DELL'INTERNO
MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI
MINISTERO DELLA SALUTE
MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE, ALIMENTARI E FORESTALI
MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
DIPARTIMENTO PUBBLICA AMMINISTRAZIONE E SEMPLIFICAZIONE
DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI REGIONALI E LO SPORT
REGIONI E ALTRI ENTI LOCALI

AII.II

Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 14, lett. a, della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

Aggiornato al 30.06.2013

1) Sentenze ex art. 258 TFUE – Commissione c. Italia

AMBIENTE		
Causa	Data	Oggetto
C-345/12	13 giugno 2013	Inadempimento di uno Stato – Direttiva 2002/91/CE – Rendimento energetico nell'edilizia – Articoli 7, paragrafi 1 e 2, 9, 10 e 15, paragrafo 1 – Recepimento scorretto – Mancato recepimento entro il termine previsto – Direttiva 2010/31/UE – Articolo 29 (P.I. 2006/2378).

2) Sentenze ex art. 260 TFUE – Commissione c. Italia

Non è stata pronunciata alcuna sentenza ai sensi dell'articolo 260 del TFUE.

AII.II**3) Sentenze ex art. 108 TFUE – Commissione c. Italia**

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
C-287/12	13 giugno 2013	Impugnazione proposta avverso la sentenza del Tribunale (Quinta Sezione) 28 marzo 2012, causa T-123/09, Ryanair Ltd / Commissione europea, con cui il Tribunale ha respinto un ricorso diretto all'annullamento parziale della decisione della Commissione C(2008)6743, del 12 novembre 2008, relativo al prestito di EUR 300 milioni concesso dall'Italia alla compagnia aerea Alitalia, nella parte in cui essa non ordina il recupero dell'aiuto presso gli aventi causa dell'Alitalia, nonché, da un lato, annullamento della decisione della Commissione C(2008)6745 finale, del 12 novembre 2008, secondo cui, poiché il procedimento di vendita degli asset dell'Alitalia, nell'ambito della procedura di amministrazione straordinaria doveva condurre alla liquidazione di detta compagnia, aerea, esso non costituiva un aiuto di Stato, a condizione che le autorità italiane rispettassero i loro impegni diretti a garantire che le operazioni fossero effettuate a prezzi di mercato. Ryanair Ltd contro Commissione europea, Repubblica Italiana ed Alitalia Compagnia Aerea Italiana SpA.

All.II**4) Sentenze ex art. 263 TFUE – Italia c. Commissione**

PROPRIETA' INTELLETTUALE		
Causa	Data	Oggetto
C-274/11 e C-295/11	16 aprile 2013	Brevetto unitario – Decisione che autorizza una cooperazione rafforzata ai sensi dell'articolo 329, paragrafo 1, TFUE – Ricorso di annullamento per incompetenza, sviamento di potere e violazione dei Trattati – Presupposti stabiliti agli articoli 20 TUE nonché 326 TFUE e 327 TFUE – Competenza non esclusiva – Decisione adottata “in ultima istanza” – Protezione degli interessi dell'Unione. Repubblica italiana e Regno di Spagna c/ Consiglio dell'Unione europea
FINANZIAMENTI EUROPEI		
Causa	Data	Oggetto
T-99/09 e T-308/09	19 aprile 2013	FESR – Programma operativo regionale (POR) 2000-2006 per la regione Campania – Regolamento (CE) n. 1260/1999 – Articolo 32, paragrafo 3, lettera f) – Decisione di non procedere ai pagamenti intermedi attinenti alla misura del POR relativa alla gestione e allo smaltimento dei rifiuti – Procedura d'infrazione contro l'Italia.
T-267/07	7 giugno 2013	FEAOG - Sezione "garanzia" - Liquidazione dei conti - Spese escluse dal finanziamento - Ritardo eccessivo della Commissione nella valutazione delle comunicazioni trasmesse ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 595/91 - Articolo 32, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1290/2005 - Obbligo di motivazione - Termine ragionevole.

5) Sentenze ex art. 267 TFUE –Prejudiziali italiane

AGRICOLTURA		
Causa	Data	Oggetto
C-542/12	8 maggio 2013	Articolo 99 del regolamento di procedura – Direttiva 2002/53/CE – Catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole – Organismi geneticamente modificati (OGM) iscritti nel catalogo comune – Regolamento (CE) n. 1829/2003 – Articolo 20 – Prodotti esistenti – Direttiva 2001/18/CE – Articolo 26 bis – Misure volte a evitare la presenza involontaria di organismi geneticamente modificati.
APPALTI		
Causa	Data	Oggetto
C-352/12	20 giugno 2013	Articolo 99 del regolamento di procedura – Appalti pubblici – Direttiva 2004/18/CE – Articolo 1, paragrafo 2, lettere a) e d) – Servizi – Attività di supporto per la redazione del piano di ricostruzione di talune parti del territorio di un comune danneggiate da un sisma – Contratto concluso fra due enti pubblici, uno dei quali è un'università – Ente pubblico che può essere qualificato come operatore economico – Circostanze straordinarie
LAVORO E POLITICHE SOCIALI		
Causa	Data	Oggetto
C-290/12	11 aprile 2013	Politica sociale – Direttiva 1999/70/CE – Accordo quadro CES, UNICE e CEEP sul lavoro a tempo determinato – Clausola 2 – Ambito di applicazione dell'accordo quadro – Agenzia di lavoro interinale – Somministrazione di lavoratori interinali a un'impresa utilizzatrice – Successione di contratti di lavoro a tempo determinato

AII.II**6) Sentenze ex art. 267 TFUE – (Pregiudiziali straniere in cui l'Italia è intervenuta o ha presentato osservazioni)**

APPALTI		
Causa	Data	Oggetto
C-386/11	13 giugno 2013	Appalti pubblici – Direttiva 2004/18/CE – Nozione di “appalto pubblico” – Articolo 1, paragrafo 2, lettera a) – Contratto concluso tra due enti pubblici territoriali – Trasferimento da un ente all'altro dell'onere di pulizia di alcuni suoi locali dietro pagamento di un corrispettivo.
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
C-536/11	6 giugno 2013	Concorrenza – Accesso al fascicolo – Procedimento giudiziario relativo ad ammende che sanzionano una violazione dell'articolo 101 TFUE – Imprese terze che intendono proporre un'azione di risarcimento danni – Normativa nazionale che subordina l'accesso al fascicolo al consenso di tutte le parti del procedimento – Principio di effettività.
C-681/11	18 giugno 2013	Intese – Articolo 101 TFUE – Regolamento (CE) n. 1/2003 – Articoli 5 e 23, paragrafo 2 – Presupposti soggettivi per l'infrazione di un'ammenda – Rilevanza di un parere giuridico o di una decisione di un'autorità nazionale garante della concorrenza – Facoltà di un'autorità nazionale garante della concorrenza di constatare l'infrazione

AII.II

		al diritto della concorrenza dell'Unione europea senza infliggere un'ammenda.
FISCALITA' E DOGANE		
Causa	Data	Oggetto
C-667/11	6 giugno 2013	Politica commerciale – Regolamento (CE) n. 1225/2009 – Articoli 13 e 14 – Prodotti destinati all'importazione originari della Cina – Dazi antidumping – Elusione – Trasbordo delle merci attraverso la Malaysia – Regolamento di esecuzione (UE) n. 723/2011 – Registrazione delle importazioni – Riscossione dei dazi antidumping – Retroattività.
C-653/11	20 giugno 2013	Rinvio pregiudiziale – Sesta direttiva IVA – Articoli 2, punto 1, e 6, paragrafo 1 – Nozione di “prestazione di servizi” – Prestazioni di servizi di pubblicità e di intermediazione creditizia – Esenzioni – Effettività economica e commerciale delle operazioni – Pratiche abusive – Operazioni realizzate al solo scopo di ottenere un vantaggio fiscale.
GIUSTIZIA		
Causa	Data	Oggetto
C-528/11	30 maggio 2013	Asilo – Regolamento (CE) n. 343/2003 – Determinazione dello Stato membro competente per l'esame di una domanda d'asilo presentata in uno degli Stati membri da un cittadino di un paese terzo – Articolo 3, paragrafo 2 – Potere discrezionale degli Stati membri – Ruolo dell'Alto Commissario delle Nazioni unite per i rifugiati – Obbligo degli Stati membri di invitare tale istituzione a presentare un parere –

All.II

		Insussistenza.
LAVORO E POLITICHE SOCIALI		
Causa	Data	Oggetto
C-335/11 e C-337/11	11 aprile 2013	Politica sociale – Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità – Direttiva 2000/78/CE – Parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro – Articoli 1, 2 e 5 – Disparità di trattamento basata sull'handicap – Licenziamento – Sussistenza di un handicap – Assenza del dipendente a causa del suo handicap – Obbligo di adattamento – Lavoro a tempo parziale – Durata del periodo di preavviso.
C-342/12	30 maggio 2013	Trattamento dei dati personali – Direttiva 95/46/CE – Articolo 2 – Nozione di “dati personali” – Articoli 6 e 7 – Principi relativi alla qualità dei dati e alla legittimazione del trattamento di dati – Articolo 17 – Sicurezza dei trattamenti – Orario di lavoro dei lavoratori – Registro dell'orario di lavoro – Accesso dell'autorità nazionale competente in materia di vigilanza sulle condizioni di lavoro – Obbligo per il datore di lavoro di mettere a disposizione il registro dell'orario di lavoro in modo da consentirne la consultazione immediata.
LIBERA PRESTAZIONE DI SERVIZI E STABILIMENTO		
Causa	Data	Oggetto
C-212/11	25 aprile 2013	Prevenzione dell'uso del sistema finanziario a scopo di riciclaggio dei proventi di attività criminosi e di finanziamento del terrorismo – Direttiva 2005/60/CE – Articolo 22, paragrafo 2 – Decisione 2000/642/GAI – Obbligo a carico degli enti creditizi di segnalare le operazioni finanziarie sospette – Ente operante in regime di libera prestazione dei servizi – Identificazione dell'unità nazionale di informazione

AII.II

		finanziaria responsabile della raccolta delle informazioni – Articolo 56 TFUE – Ostacolo alla libera prestazione dei servizi – Esigenze imperative di interesse generale – Proporzionalità.
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE		
Causa	Data	Oggetto
C-300/11	4 giugno 2013	Libera circolazione delle persone – Direttiva 2004/38/CE – Decisione che vieta a un cittadino dell'Unione europea l'accesso al territorio di uno Stato membro per motivi di pubblica sicurezza – Articolo 30, paragrafo 2, di detta direttiva – Obbligo di informare il cittadino interessato dei motivi di tale decisione – Divulgazione contraria agli interessi di sicurezza dello Stato – Diritto fondamentale a una tutela giurisdizionale effettiva.
C-575/11	27 giugno 2013	Riconoscimento di diplomi e di titoli – Direttiva 2005/36/CE – Professione di fisioterapista – Riconoscimento parziale e limitato delle qualifiche professionali – Articolo 49 TFUE.
PROPRIETA' INTELLETTUALE		
Causa	Data	Oggetto
C-12/12	18 aprile 2013	Marchi – Regolamento (CE) n. 40/94 – Articolo 15, paragrafo 1 – Nozione di “uso effettivo” – Marchio utilizzato unicamente in quanto elemento di un marchio complesso o in combinazione con un altro marchio
C-320/12	27 giugno 2013	Ravvicinamento delle legislazioni – Direttiva 2008/95/CE – Articolo 4, paragrafo 4, lettera g) – Marchi – Condizione di acquisizione e di conservazione di un marchio – Diniego di registrazione o nullità – Nozione di “malafede” del richiedente – Conoscenza da parte del richiedente dell'esistenza di un marchio straniero

7) Sentenze emesse da organi giurisdizionali dell'Unione europea i cui effetti hanno una rilevanza nell'ordinamento italiano

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
C-508/11 P	8 maggio 2013	Impugnazione – Concorrenza – Intese – Mercato della gomma butadiene e della gomma stirene e butadiene del tipo emulsione – Imputabilità del comportamento illecito delle controllate alle loro società controllanti – Presunzione dell'esercizio effettivo di un'influenza determinante – Obbligo di motivazione – Gravità dell'infrazione – Fattore moltiplicatore a titolo di effetto deterrente – Impatto concreto sul mercato – Circostanze aggravanti – Recidiva
C-630/11 e C-633/11	13 giugno 2013	Impugnazione – Aiuti di Stato a finalità regionale – Aiuti a favore dell'industria alberghiera in Sardegna – Aiuti nuovi – Modifica di un regime di aiuti esistente – Decisione di rettifica – Possibilità di adottare una siffatta decisione – Regolamento (CE) n. 659/1999 – Articoli 4, paragrafo 5, 7, paragrafo 6, 10, paragrafo 1, 13, paragrafo 2, 16 e 20, paragrafo 1 – Effetto incentivante dell'aiuto – Tutela del legittimo affidamento.
T-404/08	18 giugno 2013	Concorrenza – Intese – Mercato mondiale del fluoruro di alluminio – Decisione che constata una violazione dell'articolo 81 CE e dell'articolo 53 dell'Accordo SEE – Ricorso di annullamento – Termine di ricorso – Tardività – Irricevibilità – Fissazione dei prezzi e ripartizione dei mercati – Prova dell'infrazione – Diritti della difesa – Definizione del mercato in questione – Ammende – Gravità dell'infrazione – Orientamenti del 2006 per il calcolo delle ammende.
T-433/08	12 aprile 2013	Concorrenza – Intese – Diritti d'autore relativi all'esecuzione in pubblico delle opere musicali via Internet, satellite e ritrasmissione via cavo – Decisione che accerta una violazione dell'articolo 81 CE – Ripartizione del mercato geografico – Accordi bilaterali

AII.II

		tra le società di gestione collettiva nazionali – Pratica concordata che esclude la possibilità di concedere licenze multiterritoriali e multirepertorio – Prova – Presunzione d'innocenza.
FINANZIAMENTI EUROPEI		
Causa	Data	Oggetto
T- 454/10 e T-482/11	30 maggio 2013	Agricoltura – Organizzazione comune dei mercati – Aiuto al settore ortofrutticolo – Ricorso di annullamento – Incidenza diretta – Ricevibilità – Ortofrutticoli trasformati – Fondi di esercizio e programmi operativi – Finanziamento di “attività che non rientrano tra quelle di trasformazione vera e propria. - Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav), Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon) contro Commissione europea sostenuta da Confederazione Cooperative Italiane.
FISCALITA' E DOGANE		
Causa	Data	Oggetto
C-64/11	25 aprile 2013	Inadempimento di uno Stato – Violazione dell'art. 49 TFUE e dell'art. 31 SEE – Disposizioni tributarie in forza delle quali le società che cessino di avere la loro sede fiscale in Spagna o che trasferiscano i loro attivi in un altro Stato devono pagare immediatamente un'imposta di uscita.
GIUSTIZIA		
Causa	Data	Oggetto
C-652/11	11 aprile 2013	Impugnazione – Concorrenza – Intesa – Mercato italiano dell'acquisto e della prima trasformazione del tabacco greggio – Pagamento dell'ammenda da parte del codebitore solidale – Interesse ad agire – Onere della prova – Mindo srl in liquidazione giudiziaria c/

All.II

		Commissione europea.
C-492/11	27 giugno 2013	Cooperazione giudiziaria in materia civile – Mediazione in materia civile e commerciale – Direttiva 2008/52/CE – Normativa nazionale che prevede un procedimento di mediazione obbligatoria – Non luogo a statuire. Di Donna c/ Società imballaggi metallici Salerno srl (SIMSA).
T-355/12	29 aprile 2013	Responsabilità extracontrattuale – Rifiuto della cancelleria della Corte di accettare lettere inviate dal ricorrente al primo avvocato generale della Corte – Domanda di avvio di un procedimento di riesame di talune decisioni definitive adottate dal Tribunale in procedimenti d'impugnazione – Ricorso manifestamente infondato in diritto – Articolo 111 del regolamento di procedura del Tribunale. Marcuccio c/ Corte di Giustizia.
TRASPORTI		
Causa	Data	Oggetto
C-512/10	30 maggio 2013	Inadempimento di uno Stato – Trasporto – Direttiva 91/440/CEE – Sviluppo delle ferrovie comunitarie – Direttiva 2001/14/CE – Ripartizione delle capacità d'infrastruttura ferroviaria – Articolo 6, paragrafi 2 e 3, della direttiva 2001/14 – Assenza persistente di equilibrio finanziario – Articoli 6, paragrafo 1, e 7, paragrafi 3 e 4, della direttiva 91/440 – Assenza di incentivi al gestore dell'infrastruttura – Articoli 7, paragrafo 3, e 8, paragrafo 1, della direttiva 2001/14 – Calcolo del diritto per l'accesso minimo. Commissione europea c/ Repubblica di Polonia sostenuta da Repubblica ceca e Repubblica italiana.

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 14, lett. b) della legge 24 dicembre 2012, n. 234)

(aprile-giugno 2013)

APPALTI		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C-113/13	Consiglio di Stato	Interpretazione degli articoli 49,56, 105 e 106 TFUE. Principi di non discriminazione, trasparenza e proporzionalità. Normativa nazionale che prevede che il trasporto sanitario debba essere affidato, prioritariamente e senza gara alcuna, alla Croce Rossa o ad altre associazioni di volontariato senza scopo di lucro. Convenzioni che disciplinano i rapporti tra le aziende sanitarie e le associazioni di volontariato che stabiliscono l'esclusiva erogazione dei rimborsi delle spese effettivamente sostenute. Nozione di spese effettivamente sostenute che include i costi fissi e durevoli nel tempo.
C-161/13	Tribunale Amministrativo Regionale della Puglia	Artt. 1, 2-bis, 2-quater e 2-septies della direttiva 1992/13/CEE – Violazione della normativa materia aggiudicazione appalti pubblici.
C- 213/13	Consiglio di Stato	Art. 16 della direttiva 2004/18/CE relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi - contratto di locazione di cosa futura equiparabile alla figura di appalto di lavori.